NATALE MEDIVALE A CHILLON

WEEKEND 3 12.12 & 13.12

Le arti a Chillon



CHILLON

Natale medievale a Chillon

Nobili Dame, gentili Signori!
L'inverno avvolge il castello di Chillon e segna il ritorno degli abitanti del Medioevo. La musica e la danza si insinuano tra le mura, i camini crepitano, il castello si veste di mille luci e l'aria si riempie della magia del Natale. Venite a godervi, con i vostri amici o la vostra famiglia, un momento unico.

Le arti a Chillon

Durante questo terzo fine settimana, le Arti sono protagoniste. La musica risuonerà in tutti i cortili, le danze saranno più belle che mai e le miniature nasceranno sulle pergamene. Venite a scoprire il Medioevo attraverso il mondo meraviglioso degli artisti. Un dolce sapore d'altri tempi vi scalderà e sarete pronti a lasciarvi trasportare dalla poesia di questi giorni dell'Avvento.



Trascorrete un Natale come nel Medioevo!

Hauvoy

▶ **Sala 14 / Sala 26**
Sala 26: 10:30 / 12:00
Sala 14: 14:00 / 15:30

Deliziate le vostre orecchie con il talento dei musicisti di Hauvoy. Accompagnati dai loro strumenti, tornano a illuminare il castello con le loro melodie e le loro armonie del passato! (Solo all'aperto, se le condizioni meteo lo consentono.)

Coro mediavale

▶ **Sala 6 / Sala 14**
Sala 6: 11:30 / 15:00
Sala 14: 12:30

Un istante di poesia, un momento magico. Riscoprite i canti antichi, che risuonano nelle mura del castello. Un'esecuzione musicale da non perdere!

Danze e musiche

▶ **Sala 26 (1° e 3° cortile**
11:00 / 12:30 / 14:30 / 16:00

Con quale piede si inizia una danza medievale? Con il sinistro, ovviamente. Unitevi alla danza, seguite le melodie e restate per un branle o una danza dell'orso! (Solo all'aperto, se le condizioni meteo lo consentono)

La bottega del forgiatore

▶ **Giardino bernese**
In continuo.
Pausa dalle 13:00 alle 14:00

Le braci ardono, il carbone scoppietta, il martello fa risuonare l'incudine e il metallo diventa attrezzo, arma o gioiello. Scoprite i segreti del forgiatore, maestro del ferro e del fuoco.

La bottega dei ceraioli

▶ **Sala 13**
In continuo

Laboratorio a partire dalle 10:00

Gli apicoltori ritrovano il loro posto accanto al camino. Scoprite il frutto del loro raccolto e avvicinatevi al calderone per realizzare la vostra candela!
(da 7 anni, CHF 5.–, senza prenotazione)

Ceramiche

▶ **Sala 13**
In continuo
Laboratorio dalle 10:00

Maestro dell'argilla, crea ciotole, tazze e brocche. Il vasaio vi presenterà le sue più belle creazioni. Potrete persino ripartire con il vostro nuovo piatto preferito. (da 6 anni, CHF 5.-, senza prenotazione)

Mercato medievale

▶ **Sala 13**
In continuo

Scoprite i mille tesori del mercato di Chillon. Potrete ammirare le meraviglie degli artigiani e ripartire con il vostro nuovo portafortuna!

Creazione di un segnalibro

▶ **Sala 26**
13:00 / 15:00

La Compagnia dei Bracalyons vi propone di creare la vostra opera medievale, che potrete utilizzare per segnare le pagine dei vostri libri più belli. Un ricordo da portare con voi!
(da 8 anni, iscrizione in loco nel limite dei posti disponibili)

Laboratorio di calligrafia

▶ **Sala 26**
10:00-12:00 / 13:00-16:00
In continuo, pausa durante le sessioni di danza.

Scoprite il mondo delle lettere, che siano minuscole caroline, gotiche o onciali. Potrete così mettere alla prova il vostro talento calligrafico per tracciare la vostra più bella E o A.
(Da 8 anni, iscrizioni in loco nel limite dei posti disponibili.)|

Viaggio nel Medioevo

▶ **Sala 26**
In continuo

Entrate nell'Aula Magna, la sala più grande del castello, e fate un salto nel passato. Scoprirete come si vestivano e come mangiavano gli abitanti di Chillon nel Medioevo.

Laboratorio di Natale

▶ **Sala 27**
In continuo

Approfittate di un momento in famiglia per realizzare un lavoretto di Natale da portare a casa. Gli elfi di Chillon vi guideranno per realizzare una creazione degna di Babbo Natale.
(da 6 anni, nel limite dei posti disponibili)

Laboratorio di miniature

▶ **Sala 28**
13:00 / 14:30

Scoprite le miniature medievali, i capolavori del Medioevo. Applicate i colori, posate la foglia d'oro... Un'occasione per scoprire l'arte dei copisti medievali. (da 8 anni, iscrizioni in loco nel limite dei posti disponibili)

Racconti di Natale

▶ **Sala 30**
12:30 / 14:00 / 15:30

Scoprite le storie di Natale del castello. Un bel momento per sognare da condividere tra grandi e piccini!

Dolci e bevande medievali

▶ **3° cortile**
(Sala 26 in caso di pioggia)
In continuo

Venite a riscaldarvi con un Hypocras appena sfornato dal calderone e scoprite i sapori dei piatti medievali preparati dall'Arboulastre. Concedetevi un viaggio culinario nel tempo.

La fattoria di Chillon

▶ **3° cortile**
In continuo

Anche gli animali vengono a godersi l'Avvento a Chillon. Accarezzate il muso degli asini e vi accoglieranno sulla loro groppa in cambio di una carezza.
E vedete quelle palline di pelo nascoste nella paglia? Sono i conigli.

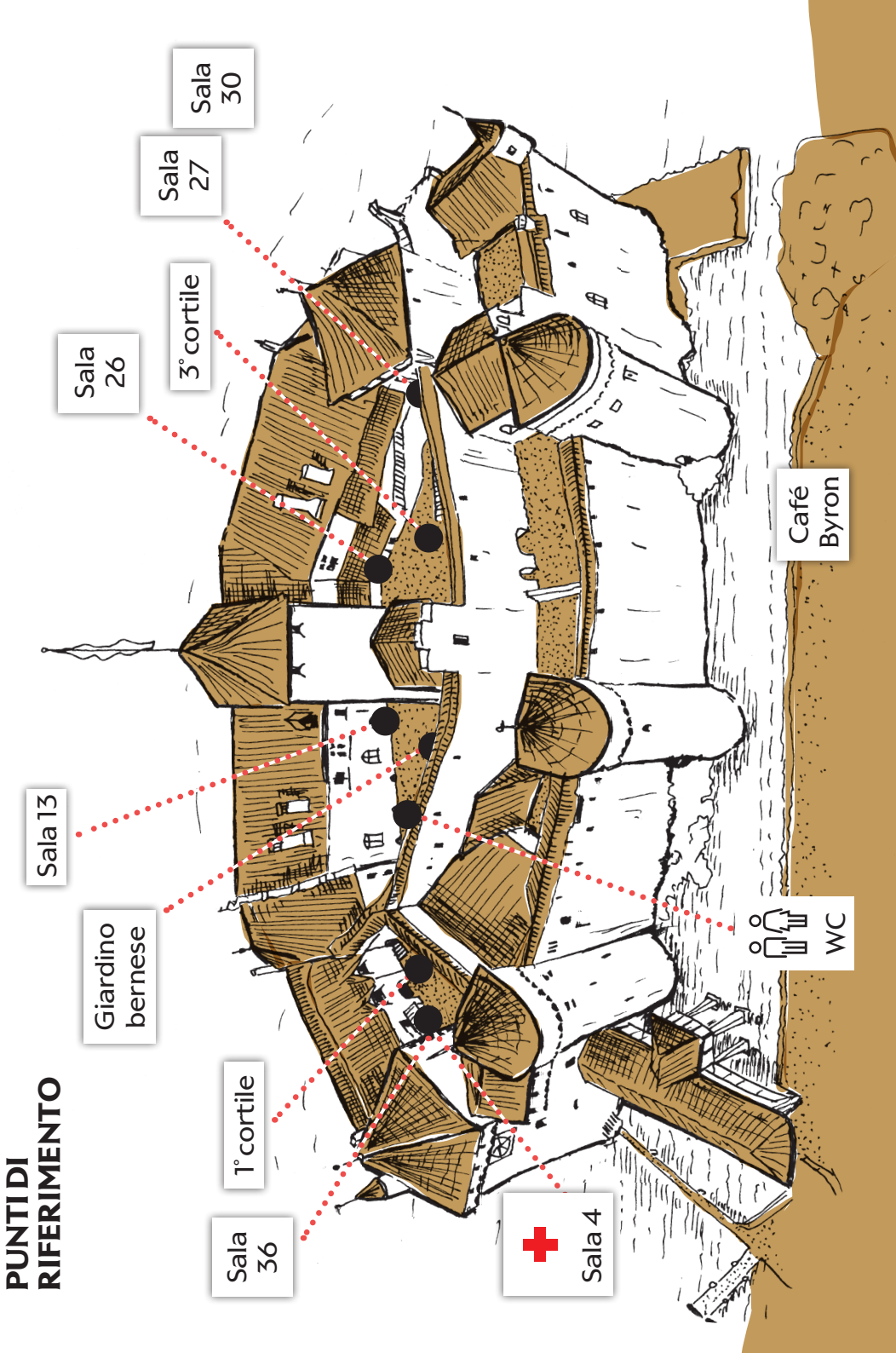
Laboratori

(prenotazione in loco e pagamento in contanti

Orario		Luogo	Prezzo
10:00 - 16:00 ▶ 20 min.	Fabbricazione di candele	Sala 13	5.- chf
13:00 / 15:00 ▶ 30 min.	Segnalibro medievale	Sala 26	Gratuito
10:00 -12:00 13:00-16:00 ▶ 30 min.	Calligrafia medievale	Sala 26	Gratuito
13:00 / 14:30 ▶ 90 min.	Miniature	Sala 28	Gratuito
10:00 – 16:00 ▶ 20 min.	Bricolage di Natale	Sala 27	Gratuito

Spettacoli e dimostrazioni

Horario		Luogo
10:30 / 12:00/ 14:00/ 15:30 ▶ 30 min.	Hauvoy	Sala 26 / Sala 14
11:30 / 12:30 / 15:00 ▶ 30 min.	Coro medivale	Sala 6 / Sala 14
11:00 / 12:30 / 14:30 / 16:00 ▶ 30 min.	Musica e danze	Sala 26
12:00 / 13:30 / 15:00 ▶ 30 min.	Racconti	Sala 30
10h00-13:00 / 14:00-16:00 ▶ In continuo	Fucina	Giardino bernese



Vi ricordiamo che vi trovate all'interno di un monumento storico. Vi preghiamo di rispettare i locali e gli arredi presenti al loro interno. Grazie!

Vi ricordiamo che è proibito fumare nel castello, così come nei cortili. Grazie!

I bambini rimangono sotto la responsabilità dei loro genitori! Non lasciateli soli!

Con la collaborazione di...

Insieme Hauvoy hauvoy.fr
Compagnia Les Pieds Gauches www.lespiedsgauches.ch
Compagnia les Maciliens www.maciliens.ch
Compagnia Bracalyons
Rachel enluminures rachelle-enluminures.webador.fr
Coro Projet 120 projet120.ch
Bottega Ceramed www.ceramed-poterie.blogspot.ch
Bottega Cerata www.cerata.ch
L'Arboulastre larboulastre.ch
Point Vert www.pointvert.ch

Partner

Montreux Noël
montreuxnoel.com

Fabbro Simon Luprano
Lorsque passent les dragons
Le Tissforgelier
Gioielli les 9 mondes www.9mondes.ch
Cat Craft catcraft.ch
Reliure relics-of-reveries.com
Saveurs du monde saveursdumonde.ch
Narratore www.leraconteur.ch
Animali www.fermedelagoletta.ch
I taglialegna di Veytaux et de Villeneuve
Comune di Veytaux
Café Byron chillon.ch/cafe-byron/

E tutta la formidabile squadra del castello di Chillon!

LA VOSTRA OPINIONE IN 1 MINUTO

FONDATION DU CHÂTEAU DE CHILLON
Avenue de Chillon 21
CH – 1820 Veytaux
+41 (0)21 966 89 10

www.chillon.ch

SEGUITECI SUI SOCIAL NETWORK

@ChateauChillon
#NoelAuChateauDeChillon
#ChateauChillon #Chillon

CHILLON